



les Passerelles

FESTIVAL LITTÉRAIRE
VIA LA MOSELLE ET LA SARRE

DU 15 SEPTEMBRE AU 24 OCTOBRE 2026

Fransjoen Ruck 2016

L'association Caranusca poursuit son aventure fluviale et culturelle en cheminant sur la Moselle et la Sarre, à l'occasion d'une nouvelle édition du festival *Les Passerelles*.

Pendant six semaines, la péniche BARAKA accueille des artistes-auteur·ice·s européen·ne·s pour des temps de création ponctués de rencontres avec tous les publics, au fil des escales.

Cette année, les mondes aquatiques et la contemplation sont au cœur des récits : rivière réelle ou rêvée, eaux douces ou échos d'horizons marins, l'eau se fait refuge, frontière ou passage.

À l'encre, à la pointe fine ou en musique, les artistes explorent les paysages traversés et font émerger des histoires intimes.

Cette nouvelle odyssée nous invite à ralentir et à nous laisser porter par ces voix singulières...
alors embarquons !



TALANGE [p.5]

→ **Mardi 15 septembre**
19h - *Larguons les amarres !*
[inauguration du festival]

THIONVILLE [p.6-7]

→ **Mercredi 16 septembre**
12h-14h - *Un violoncelle sur la Moselle* avec Sarah Tanguy
[amarrage musical et poétique]
14h-18h - *Après-midi* avec Zieut ! édition [ateliers]

BASSE-HAM [p.8]

→ **Vendredi 18 septembre**
18h30 - *Bleue comme la rivière*
avec Louise Browaey [rencontre]

SIERCK-LES-BAINS [p.9]

→ **Samedi 19 septembre**
15h - *À l'encre perpétuelle*
avec Cruschiform [atelier]

MERZIG [DE] [p.10]

→ **Mittwoch 23. September**
15 Uhr - *Schlüssel* mit Inbar Heller
Algazi [Workshop für Kinder]

SARREBRUCK [DE] [p.11]

→ **Vendredi 25 septembre**
16h - *L'Internationale des rivières* avec Camille de Toledo [discussion]

SARREGUEMINES

[p.12-13]
→ **Samedi 26 septembre**
18h30 - *Le Trimard* avec Simon Roussin et Bruno Podalydès [lecture dessinée]

→ **Dimanche 27 septembre**
15h - *La lumière des encres* avec Delphine Perret [atelier]

SARRALBE [p.14]

→ **Mercredi 30 septembre**
10h - *La lumière des encres* avec Delphine Perret [atelier]
17h30 - *Alma* avec Timothée de Fombelle et François Place [lecture dessinée]

HARSKIRCHEN [p.15]

→ **Jeudi 1^{er} octobre**
18h30 - *La vie entière* avec Timothée de Fombelle [rencontre]

LUTZELBOURG [p.16]

→ **Lundi 5 octobre**
18h - *Les cartes marines* avec Marine Le Breton [rencontre]

STRASBOURG [p.17]

→ **Vendredi 9 octobre**
20h - *De l'autre côté* avec Laura Cahen et Marine Le Breton [concert dessiné]

SAVERNE [p.18]

→ **Mardi 13 octobre**
19h - *Champs de bataille* avec Inès Léraud [rencontre]

NANCY [p.19]

→ **Dimanche 18 octobre**
15h - *Et nue, je suis entrée dans l'eau* avec Marie Pavlenko [rencontre]

PONT-À-MOUSSON

[p.20-21]
→ **Mardi 20 octobre**
18h30 - *Lady W* avec Jean-Philippe Blondel [rencontre]
20h - *Poursuivre la rivière* avec Sarah Tanguy et Loïc Demey [concert-lecture]

METZ [p.22-23]

→ **Mercredi 21 octobre**
19h - *La Montagne d'encre* avec Nicolas Debon [rencontre dessinée]

→ **Jeudi 22 octobre**
18h30 - *Amphibienne* avec Emmelene Landon [rencontre]

TALANGE [p.24]

→ **Samedi 24 octobre**
16h - *Derrière les hublots* avec Zieut ! édition [atelier]

PROGRAMMATION

Programmation par commune

— Tous les rendez-vous sont **gratuits**, à l'exception de la Nuit de la Pleine Lune (p.12), proposée à prix libre. **Réservation conseillée**, dans la limite des places disponibles.

— À l'issue de chaque rencontre, retrouvez les artistes et les auteur·ice·s pour une **séance de dédicaces**. Une vente d'ouvrages est assurée par nos libraires partenaires.



TALANGE

(solution de repli en cas d'intempéries)

➤ **Mardi 15 septembre**

19h00

◆ **Péniche Baraka,**

port de plaisance Riv'escale

LARGUONS LES AMARRES ! ~

★ Inauguration du festival ★

Retrouvez-nous au port d'attache de la péniche Baraka pour célébrer son départ, en compagnie de nos invité-e-s. En dessin, en musique et autour d'un verre, cette soirée sera l'occasion de fêter la littérature et de donner le coup d'envoi à cette odyssée de six semaines !

Retrouvez tous les détails sur le site :

www.caranusca.eu

- ➔ Tout public, entrée libre
- ➔ Événement en extérieur, munissez-vous de vêtements chauds
- ➔ Vente de livres assurée par la librairie Hisler Tome 5 (Thionville)
- ➔ En partenariat avec la ville de Talange et la communauté de communes Rives de Moselle



THIONVILLE

(solution de repli à la médiathèque en cas d'intempéries)

➤ Mercredi 16 septembre

◆ Péniche Baraka,
quai Marchal & parc Napoléon



©Adrien Levillain

12h-14h

UN VIOLONCELLE SUR LA MOSELLE ~

Assistez à l'amarrage de la péniche Baraka en musique en compagnie de **Sarah Tanguy**, avant de partager un repas champêtre et poétique offert par la municipalité au parc Napoléon.

➔ Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46

➔ Mini-librairie éphémère par Hisler Tome 5

➔ En partenariat avec la ville de Thionville et la médiathèque Puzzle

14h-18h **ATELIERS EN CONTINU** avec **Zieut ! édition**



©Zieut ! édition

HISSE ET HAUT ! ~

Plongez dans les techniques d'impression artisanales - sérigraphie et letterpress - pour créer et imprimer vos propres pavillons poétiques. Suspendus au mât de la péniche Baraka, ils prendront bientôt le large au fil de l'eau.

→ Tout public, à partir de 7 ans

CARAPACE POSTALE ~

Venez imprimer une carte postale pas comme les autres ! Des pattes, des antennes, des pincers... ajoutez-lui des ailes si le cœur vous en dit. Qui sait ? Elle s'envolera peut-être jusqu'à son destinataire.

→ Tout public



©Zieut ! édition

→ Accessible en continu. Réservation possible : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46

→ Mini-librairie éphémère par Hisler Tome 5

→ En partenariat avec la ville de Thionville et la médiathèque Puzzle

BASSE-HAM

➤ **Vendredi 18 septembre**
18h30

◆ **Péniche Baraka,**
port Nautic'Ham

BLEUE COMME LA RIVIÈRE ~

Rencontre avec l'autrice **Louise Browaeys**

Contrairement à ce qu'on a appris, la rivière n'est pas juste le trait bleu sur une carte. Elle ouvre une multitude de voies. Elle est méandres, nuages, stalactites, eaux souterraines, truites, libellules, algues. Paru en 2026 aux éditions Phébus, *Bleue comme la rivière* fait le lien entre écologie, littérature et intimité, avec une brillante impertinence.

©Marie Rouge

-
- ➔ *Durée : 1h | Tout public*
 - ➔ *Réservation : mediatheque@basse-ham.fr ou au 03 82 82 19 74*
 - ➔ *Vente de livres assurée par la librairie Hisler Tome 5 (Thionville)*
 - ➔ *En partenariat avec la ville et la médiathèque de Basse-Ham*



SIERCK-LES-BAINS

➤ **Samedi 19 septembre**
15h00

◆ **Péniche Baraka**, véloroute Charles
le Téméraire (à 200 m du club de pétanque)

À L'ENCRE PERPÉTUELLE ~

Atelier avec l'autrice-illustratrice **Cruschiform**

Guidé·e·s par la créatrice de *L'Odyssée des graines* (Gallimard), partez à la recherche des ingrédients nécessaires à la fabrication de votre propre encre végétale. De retour à bord, inspirez-vous des paysages environnants - arbres, formes et reflets sur l'eau - pour composer des images entre science, poésie et graphisme.

-
- ➔ **Durée** : 2h | Tout public, à partir de 8 ans
 - ➔ **Réservation** : contact@caranusca.eu ou au +33 (0)6 45 50 59 46
 - ➔ **Vente de livres assurée par la librairie Hisler Tome 5 (Thionville)**
 - ➔ **Avec le soutien de la ville de Sierck-les-Bains, la bibliothèque et la Maison de la Nature 3 Frontières de Montenach**



©Cruschiform

MERZIG [DE]

➔ **Mittwoch 23. September**
15 Uhr

◆ Treffpunkt : **Kulturschiff Baraka**, Direkt an der Saar (300 Meter von der SaaRiviera) Leinpfad



©Inbar Heller Algazi, Le Port à jauni

SCHLÜSSEL ~

Workshop mit der Autorin
und Illustratorin **Inbar Heller Algazi**

„Schlüssel zu den Feldern, Schlussstein, Violinschlüssel, Schlüssellösung, aber auch Schlüssel zum im Exil zurückgelassenen Haus, Schlüssel zur Rückkehr. Der Schlüssel ist das Motiv aller Exilanten: Er ist in der palästinensischen Kultur besonders präsent und lebendig. Das Buch erkundet diese Motive anhand der Geschichte eines Kindes und seiner Familie im Libanon.“

➔ Dauer : 1,5 Stunde | Für Alle (ab 6 Jahren) | Eintritt frei !

➔ Anmeldung : contact@caranusca.eu oder +33 (0)6 45 50 59 46

➔ Mit der Unterstützung dem Jugendhaus Merzig

SARREBRUCK [DE]

➤ **Vendredi 25 septembre**
16h00

◆ **Péniche Baraka**, Willi-Graf-Ufer.
À proximité de la péniche Maria-Helena

L'INTERNATIONALE DES RIVIÈRES ~

Discussion avec l'auteur **Camille de Toledo**

Dans son récit de l'avenir, paru aux éditions Verdier, Camille de Toledo imagine une rivière qui, avec l'aide de ses avocats, demande au tribunal la reconnaissance de son corps travailleur. Une requête qui bouscule notre société et ouvre la voie à un nouveau droit des entités naturelles exploitées. Et si donner une voix aux rivières permettait d'ouvrir de nouvelles pensées sur nos rapports au vivant ? Venez échanger et partager vos souvenirs, vos expériences et vos réflexions autour de l'eau douce.



© Jean-Luc Bertini

-
- ➔ *Durée : 1h / Tout public*
 - ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au +33 (0)6 45 50 59 46*
 - ➔ *Vente de livres assurée par la librairie Autonome (Forbach)*
 - ➔ *Avec le soutien du Käte Hamburger Kolleg et l'Institut d'Études Françaises Saarbrücken*

SARREGUEMINES

(solution de repli en cas d'intempéries)

➔ **Samedi 26 septembre**
18h30

◆ Devant la **péniche Baraka**,
Esplanade du Casino des Faïenceries

LE TRIMARD ~ de Jack London

Lecture dessinée en direct avec l'illustrateur
Simon Roussin et le comédien **Bruno Podalydès**

En 1894, à seulement 18 ans, Jack London s'élance le long des voies ferrées des États-Unis et du Canada. Il y découvre une Amérique des laissés-pour-compte, faite de violence et de liberté absolue. Réédité par Gallimard et illustré par Simon Roussin, ce texte invite à (re)découvrir ce voyage initiatique : le code éthique des vagabonds, le refus d'une vie routinière et la construction d'une identité propre, forgée de train en train.



©Simon Roussin

les NUITS
de la PLEINE
LUNE

Littérature
à voir haute

- ➔ **Durée : 1h15** | Tout public, à partir de 12 ans
- ➔ **Prix libre.** Réservation : contact@caranusca.eu ou au +33 (0)6 45 50 59 46
- ➔ **Se munir de vêtements chauds et si possible d'un siège pliant**
- ➔ **Vente de livres assurée par la librairie Confluence**
- ➔ **En partenariat avec la ville de Sarreguemines (dans le cadre de la Saison Culturelle 2026-2027), la Médiathèque communautaire et la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences**

SARREGUEMINES

➤ **Dimanche 27 septembre**

15h00

◆ **Péniche Baraka,**

Esplanade du Casino des Faïenceries

LA LUMIÈRE DES ENCREs ~

Atelier avec l'autrice-illustratrice **Delphine Perret**

À travers ses albums, dont *Le plus bel été du monde* et la série *Björn* (éditions Les Fourmis Rouges), Delphine Perret célèbre la nature, la vie simple et les sensations. Elle explore les liens entre texte et image, la narration et la liberté du dessin. Laissez-vous inspirer par son univers et venez peindre, découper et expérimenter à ses côtés, en profitant de la belle lumière des encres de couleur.

➔ **Durée :** 2h | Tout public, à partir de 7 ans

➔ **Réservation :** contact@caranusca.eu ou au +33 (0)6 45 50 59 46

➔ **Vente de livres assurée par la librairie Confluence**

➔ **En partenariat avec la ville de Sarreguemines, la Médiathèque communautaire et la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences**



© Delphine Perret

SARRALBE

➤ **Mercredi 30 septembre**

◆ Rendez-vous au pied de la **péniche Baraka**,
halte fluviale, rue Ernest Solvay

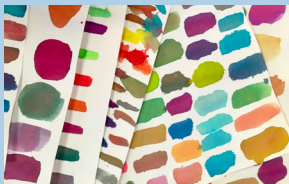
10h | *LA LUMIÈRE DES ENCRES ~*

Atelier avec l'autrice-illustratrice
Delphine Perret

(Descriptif page précédente)

→ Durée : 2h

→ Tout public, à partir de 7 ans



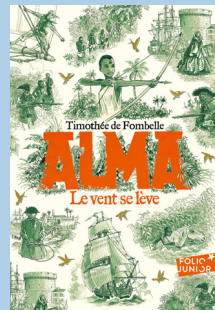
©Delphine Perret

17h30 | *ALMA ~*

Lecture dessinée en direct
avec l'auteur **Timothée de Fombelle**
et l'illustrateur **François Place**

1786. Le jour où son petit frère disparaît, Alma part sur ses traces, loin de sa famille et de la vallée d'Afrique qui les protégeait du reste du monde. Au même moment, dans le port de Lisbonne, Joseph Mars se glisse clandestinement à bord d'un navire de traite, *La Douce Amélie*, à la recherche d'un immense trésor. Leurs quêtes et leurs destins les mènent irrésistiblement l'un vers l'autre.

→ Durée : 1h | Tout public, à partir de 10 ans



©Folio

→ Réservation : sarralbe.bibliotheque@gmail.com ou au 03 87 97 06 78

→ Vente de livres assurée par la librairie Confluence (Sarreguemines)

→ En partenariat avec la ville et la bibliothèque de Sarralbe

HARSKIRCHEN

➤ **Jeudi 1^{er} octobre** | **♦ Péniche Baraka,**
18h30 | port de Harskirchen, 6 rue de Bissert

LA VIE ENTIÈRE ~

Rencontre avec l'auteur **Timothée de Fombelle**

Paris sous l'Occupation. Claire attend son chef de réseau, dont le retard laisse présager le pire. Elle devrait quitter l'appartement. C'est la règle. Mais elle reste et tape à la machine, inventant sa vie avec cet homme qu'elle aime en secret : les baisers sur les toits, l'amour fou, les enfants, la mer, la vieillesse heureuse, et tous les miracles ordinaires d'un temps de paix.

-
- ➔ *Durée : 1h | Tout public*
 - ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*
 - ➔ *Vente de livres assurée par la librairie Le ventre de la baleine (Sarrebourog)*
 - ➔ *En partenariat avec la communauté de communes de l'Alsace Bossue et la bibliothèque d'Alsace - site de Sarre-Union*

©Francesca Mantovani Gallimard



LUTZELBOURG

➤ **Lundi 05 octobre**
18h00

◆ **Péniche Baraka**, port de Lutzelbourg,
quai du canal

LES CARTES MARINES ~

Rencontre-apéro avec l'artiste cartographe Marine Le Breton

Venez rencontrer cette dessinatrice singulière, qui partagera ses récits de voyages et de séjours en mer avec la Marine nationale, notamment dans le sud de l'océan Indien et vers les Terres australes françaises. Une belle occasion de découvrir son carnet de bord illustré *56 jours* (éditions E/P/A), autour d'un verre de l'amitié.



©Marie Monteiro

-
- ➔ *Durée : 1h | Tout public*
 - ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*
 - ➔ *Vente de livres assurée par la librairie Le ventre de la baleine (Sarrebouurg)*
 - ➔ *En partenariat avec la ville et la bibliothèque de Lutzelbourg*

STRASBOURG

➤ **Vendredi 09 octobre** | **♦ Péniche Baraka**, amarrée près de
20h00 | l'Écluse n°86 de l'Hôpital (arrêt Étoile-Bourse)

DE L'AUTRE CÔTÉ ~

Concert acoustique avec
l'autrice-compositrice-interprète **Laura Cahen**,
accompagné de dessins de **Marine Le Breton**

Dans un monde en flammes, Laura Cahen, figure incontournable de la scène française, tisse des récits d'amour, d'espoir et de résistance. Portées par des mélodies envoûtantes, un timbre de voix singulier et des textes qui abordent des thèmes brûlants tels que la crise écologique ou l'égalité des droits, ses chansons invitent à partir pour mieux se retrouver... de l'autre côté.

-
- ➔ *Durée : 1h | Tout public*
 - ➔ *Vente de livres assurée par la librairie Ça Va Buller*
 - ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*



SAVERNE

➤ **Mardi 13 octobre**
19h00

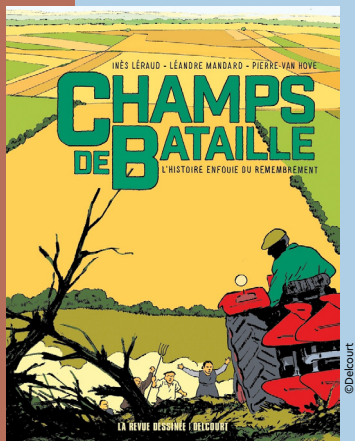
♦ **Péniche Baraka**, port de plaisance
(devant la capitainerie)

CHAMPS DE BATAILLE ~

Rencontre avec la journaliste
et lanceuse d'alerte **Inès Léraud**

Mis en place après la Seconde Guerre mondiale en France, le « remembrement » restructure les terres agricoles afin de faciliter l'agriculture intensive et d'accroître la production alimentaire. Cette politique a suscité la mobilisation d'agriculteurs et d'autres opposants. Inès Léraud, connue pour son travail d'enquête autour de *Algues vertes - L'histoire interdite* (adapté au cinéma par Pierre Jolivet en 2023), consacre une nouvelle bande dessinée à ce sujet complexe et délaissé des médias traditionnels.

- ➔ *Durée : 1h | Tout public*
- ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*
- ➔ *Vente de livres assurée par la librairie Klaeyle*
- ➔ *En partenariat avec la ville et la bibliothèque de Saverne*



NANCY

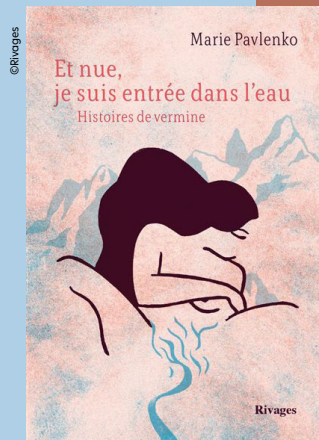
➤ **Dimanche 18 octobre** | **♦ Médiathèque Manufacture,**
15h00 | 10 rue Baron Louis

ET NUE, JE SUIS ENTRÉE DANS L'EAU ~

Rencontre avec l'autrice **Marie Pavlenko**

Trois femmes en quête de liberté, de beauté, d'une vie intense. Face à elles, des hommes qui violentent et détruisent. Mais certaines proies apprennent à se défendre. Jusqu'où iront-elles ? L'autrice met à nu les rapports de domination et leur oppose une forme de justice poétique, portée par une écriture féroce et précise.

-
- ➔ *Durée : 1h | Tout public, à partir de 15 ans*
 - ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*
 - ➔ *Vente de livres assurée par une librairie partenaire du festival*
 - ➔ *En partenariat avec la médiathèque Manufacture et le réseau des bibliothèques de Nancy*



PONT-À-MOUSSON

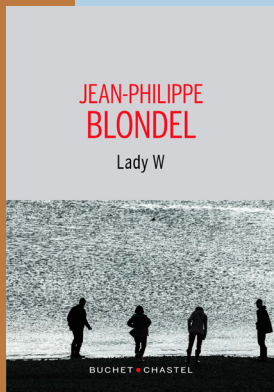
➤ **Mardi 20 octobre** | **♦ Péniche Baraka**, place Saint-Antoine
(à l'arrière du marché couvert)

18h30

LADY W ~

Rencontre et lecture avec l'auteur **Jean-Philippe Blondel**

2005. À l'ère de l'explosion des blogs, le romancier Fabrice Cami, Hélène, une bibliothécaire divorcée, Kévin, un adolescent passionné de littérature et Chloé, une journaliste, traquent l'énigmatique Lady W, une autrice aussi mystérieuse que célèbre. Les quatre internautes passionnés se rendent à San Sebastián pour la rencontrer, mais le voyage se transforme vite en quête identitaire.



➔ *Durée : 1h | Tout public*

➔ *Réservation via le portail numérique des médiathèques Bassin de Pont-à-Mousson ou au 03 83 84 09 09*

➔ *Vente de livres assurée par la librairie Les Contemplations*

➔ *En partenariat avec le réseau des médiathèques et la communauté de communes du Bassin de Pont-à-Mousson*

20h00

POURSUIVRE LA RIVIÈRE ~

Concert-lecture avec la violoncelliste **Sarah Tanguy**, accompagnée par le poète **Loïc Demey**

En mai dernier, la musicienne s'est installée à bord du Baraka pour une résidence de création. Inspirée par la Moselle et les paysages aquatiques, nourrie par les sons recueillis par l'audio-naturaliste Marc Namblard, elle vous propose une traversée de ses nouvelles compositions, bientôt rejointe par la poésie.

Une création originale rendue possible grâce au soutien du Conseil départemental de la Moselle et du dispositif La Moselle en commun de la Région Grand Est.

©Caramusca



→ Durée : 1h | Tout public

→ Réservation via le portail numérique des médiathèques Bassin de Pont-à-Mousson ou au 03 83 84 09 09

→ Vente de livres assurée par la librairie Les Contemplations

→ En partenariat avec le réseau des médiathèques et la communauté de communes du Bassin de Pont-à-Mousson

METZ

➤ **Mercredi 21 octobre**
19h00

◆ **Péniche Baraka,**
amarrée au plan d'eau (voir détails en ligne)

LA MONTAGNE D'ENCRE ~

Rencontre dessinée avec l'auteur-illustrateur
Nicolas Debon

À l'image de l'observation de la nature par les artistes japonais, Nicolas Debon s'est installé dans une région montagneuse de l'est de la France et a parcouru ces paysages changeants de montagnes et de forêts, au fil des saisons. Au fur et à mesure des pages, l'auteur prend le temps d'observer son environnement et de réfléchir sur sa propre existence.

- ➔ *Durée : 1h | Tout public*
- ➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*
- ➔ *Vente de livres assurée par la librairie La pensée sauvage*
- ➔ *En partenariat avec le réseau des Bibliothèques-Médiathèques de Metz et la ville de Metz*



©Dargaud

METZ

➤ **Jeudi 22 octobre** | **♦ Péniche Baraka,**
18h30 | amarrée au plan d'eau (voir détails en ligne)

AMPHIBIENNE ~

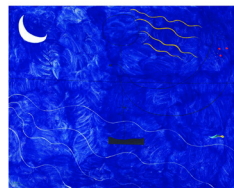
Rencontre avec l'autrice **Emmeline Landon**

En escale à Nouméa, Emmie, écrivaine de marine et peintre, rencontre Phuong, professeure de français et nageuse invétérée : une amphibienne. C'est le début d'une profonde amitié nourrie par une correspondance où se mêlent leur relation à la mer, au vivant... jusqu'au 29 janvier 2023, jour de « l'accident ».

-
- ➔ *Durée : 1h | Tout public à partir de 15 ans*
 - ➔ *Réservation : servicesauxpublics@mairie-metz.fr ou sur place dans une des bibliothèques du réseau*
 - ➔ *Vente de livres assurée par la librairie La Cour des Grands*
 - ➔ *En partenariat avec la ville et le réseau des Bibliothèques-Médiathèques de Metz - dans le cadre des rencontres de la rentrée littéraire*

©Éditions du Sous-sol

Emmeline Landon *Amphibienne*



Éditions
du sous-
sol

TALANGE

➤ **Samedi 24 octobre**
16h00

◆ **Péniche Baraka,**
port de plaisance Riv'escale



©Zieut

DERRIÈRE LES HUBLOTS ~

**Goûter-atelier avec les artistes
de Zieut ! édition**

Venez imprimer votre bateau en sérigraphie et plongez dans l'univers des bateliers. À mi-chemin entre création plastique et écriture, embarquez pour un voyage graphique derrière les hublots. Un atelier plein de surprises vous attend !

➔ *Durée : 2h | Tout public, à partir de 8 ans*

➔ *Réservation : contact@caranusca.eu ou au 06 45 50 59 46*

➔ *En partenariat avec la ville de Talange et la communauté de communes Rives de Moselle*



DU CÔTÉ DE L'ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE

Notre odyssée fluviale est également ponctuée de rencontres avec les élèves d'écoles élémentaires, collèges, lycées et écoles supérieures d'arts de Talange, Basse-Ham, Sarrebruck, Harskirchen, Lutzelbourg, Strasbourg, Saverne et Metz en compagnie des artistes et auteur·ice·s **Inbar Heller Algazi, Cruschiform, Camille de Toledo, Timothée de Fombelle, François Place, Marine Le Breton, Joanna Concejo et Nicolas Debon.**



©Inbar Heller Algazi



Cruschiform ©Chloé Volmer-Lo



©Jean-Luc Berthel
Camille De Toledo



©Chloé Volmer-Lo
Timothée De Fombelle



©Chloé Volmer-Lo
François Place



©Marie Monteiro
Marine Le Breton



©Bonnants Voyagers
Joanna Concejo



©Cécile Gabriel
Nicolas Debon

REMERCIEMENTS ~

Merci à l'ensemble des partenaires qui nous soutiennent :

La DRAC et la Région Grand Est, le Conseil départemental de la Moselle, la Grande Région, la Fondation Jan Michalski pour l'écriture et la littérature, la Sofia, l'Académie des beaux-arts et la Fondation l'école des loisirs.

Merci également à l'ensemble des villes et communes qui nous accueillent à quai ouvert, aux Voies navigables de France pour leur soutien logistique, ainsi qu'aux librairies, bibliothèques, maisons d'édition, associations et structures culturelles qui se joignent à nos aventures sur l'eau douce.

Merci aux auteur·ice·s et artistes qui nous inspirent, aux bateliers, aux ami·e·s de la voie d'eau, à toutes celles et ceux d'à-terre qui nous ont aidé·e·s à mettre ce projet à flots.



L'ÉQUIPAGE ~

Présidente de Caranusca

Kitty Crowther

Directrice

Marie-Hélène Brice

Logistique

& communication

David Klam

Programmation

Claire Diverès

Mariniers

Manu Nourdin,
Pierre D'haenens,
Jeannot Urban

Régisseurs

Manu Nourdin
& Fabio Andreazza

Illustrateur

François Roca

Graphistes

Lise Walgenwitz
& Mélanie Kochert

Charte graphique

Sophie Lécuyer

Site internet

Miguel Costa

**Et les indispensables bénévoles
et membres de l'association**

PARTENAIRES ~



Fondation
Jan Michalski





*Navigations
littéraires*

UN PROJET PORTÉ PAR

CARANUSCA
Centre pour la création littéraire

Instagram **les.passerelles**
Facebook **association caranusca**
www.caranusca.eu